

(almanach literacko-artystyczny,) 272 s.

(nota wydawcy, wstęp i niektóre teksty- w tłumaczeniu na język polski)

Obecne wydanie zawiera utwory poetyckie, publicystyczne, muzyczne i malarskie, również zdjęcia autorów krzemienieckich i tarnopolskich, które są dedykowane Juliuszowi Słowackiemu (1809-1849) – wielkiemu poecie romantycznemu, urodzonemu w Krzemieńcu.□

Wydanie powstało za sprzyjaniem Tarnopolskiej Administracji Państwowej, Rady Wojewódzkiej, Działu Kultury i dzięki wsparciu finansowemu obywateli polskich, miłośników Krzemieńca.

{joomplucat:17 columns=5}

Spis treści

...Póki Ikwa ma rodzinna płynie...(nota wydawcy).....5

Juliusz Słowacki w jego dawnej ojczyźnie.....8

Poezja

Iwan Harasewycz □ Juliusz Słowacki. Godzina myśli (fragment).....	24
Juliusz Słowacki. Jeżeli kiedy...(fragment).....	26
Sonety tęsknoty.....	27
Irena Sandecka Widmo Góry Bony.....	33
Góra królowej Bony w Krzemieńcu.....	34
Jeśli ci trzeba srebra.....	35
Hałyna Hordasewycz Juliusz Słowacki. Godzina myśli (fragment).....	36
A gdy mnie zapytają.....	37
Wołodymyr Wychruszcz Juliusz Słowack.....	38
Borys Demkiw Szabla i sonet.....	41
Heorhij Petruk-Popyk Z myślą o Juliuszu Słowackim.....	42
Na skałkach Słowackiego.....	43
Ołeksandr Smyk Juliusz Słowacki w Jerozolimie. Noc.....	45
Juliuszowi Słowackiemu.....	46
Wiersze z pobytu w mieście Poety.....	47
Mychajło Kuza Na skałkach Słowackiego.....	53
Hafty poetyckie.....	51
Olha Birkowa Pamięci Juliusza Słowackiego.....	53
Salomei	

Słowackiej.....	54
Serhij Syniuk Wrzenie urwisk, jezior łagodny błękit.....	55
Wasył Cybulskij Wspomnienia przyszłości.....	57
Iwan Minczuk Juliusz Słowacki.....	59
Powrót Poety.....	62
Na grobie Salomei.....	65
Natala Kuczer-Pereskokowa Dlaczego poleciałeś.....	67
Niczym srebrny sen Salomei.....	68
Szczęście.....	69
.....	69
Jesień w dworku Słowackich.....	70
Iwan Potij Przy pomniku Słowackiego.....	71
I obudzi się iasto.....	72
Wiktor Pidhurskyj Randka z Poetą.....	73
Ludmyła Majdina Juliuszowi Słowackiemu.....	75
Ołeh Dombrowskyj Dalie.....	76
Wiem, że wrócę.....	77
Wołodymyr Jakymczuk Dwie Ojczyzny.....	79
Przycichnął tętent koni.....	80
 Aleksander Marczenko □ Krzemieniec (fragment).....	81

Anatolij Jankow Na ulicy Słowackiego.....	83
Dawny zamek.....	83
Nad Ikwą.....	84
Wasył Lisowyj Idę do Krzemieńca.....	86
Kiedyś w jesienną porę.....	87
Lubow Niżnyk-Burak Juliuszowi Słowackiemu.....	88
Tamara Tkaczuk Coś mówią góry tajemnicze	89
Oksana ProstopczukListy.....	90
Wiaczesław Majorow Listy do mamy	91
Iryna Kotlarska Pamięci Juliusza Słowackiego.....	93
Tamara Sieniena Jak dziwnie.....	94
Krzemieńskimi malwami.....	95
Pożegnanie z synem.....	96
Takie smutne słowa.....	96
Gaszenie świec 	97
Restauracja.....	98
Roman Ładyka Juliusz Słowacki. Hymn..... 18pt;;.....	100
Do sztambuchu Marii Wodzińskiej.....	102
Rozłączenie.....	103
Rozmowa z piramidami.....	104

W pamiętniku Zofii	
Bobrówny.....	105
Do Ludwika	
Bobrowej.....	106
Jeżeli kiedy w tej mojej krainie.....	
.....	106
Duma o Wacławie	
Rzewuskim.....	107
Godzina	
myśli.....	112
Jurij Kłymeć	
Krzemieńcowi.....	123
Mychajło Werykiwśkyj Jeżeli kiedy w tej mojej	
krainie.....	126
W pamiętniku Zofii	
Bobrówny.....	130
Bohdan KłymczukJeżeli kiedy w tej mojej	
krainie.....	126
Bona.....	
.....	136
Ikwa.....	
.....	140
Iryna Serhijenko Jeżeli kiedy w tej mojej	
krainie.....	147

color: black; line-height: normal;strongfont-size: 12pt; font-family: times new roman,

SZTUKA

Walentyn Welyczko.....	150
Bohdan Romaniuk.....	152
Nil Zwarunczyk.....	154
Wołodymyr Steciuk.....	156
Ołeksandr Ptaszkin.....	158
Oleg Wartabedian.....	160
Mychajło Ternowyj.....	162
Anna Macega.....	163
Bohdan Swirgun.....	165
Walentyna Tomczuk.....	166
Natałka Sobkowicz.....	167
Ołena Arutunian-Udina.....	168
Tamara Udina.....	170

Eugeniusz Udin.....	172
Mykoła Pazizin.....	176
Wołodymyr Prochorow.....	178
Jarosław Omelan.....	180
Iwan Merdak.....	183
Eugenia Czerniawska.....	184
Iwanna Perederij.....	188
 PUBLICYSTYKA	
Margarita Gecewicz	
Uczczenie pamięci Juliusza Słowackiego w	
Krzemieńcu.....	190
W poszukiwaniu listów Juliusza	
Słowackiego.....	204
Do matki (J.	
Słowacki).....	210
Do matki (tłumaczenie	
M.Giecewicz).....	210
Kiedy pierwsze kury Panu śpiewają	
(J.Słowacki).....	210
Kiedy pierwsze kury Panu śpiewają (tłumaczenie M.	
Giecewicz).....	210
Jak dawniej – oto stoję na ruinach	
(J.Słowacki).....	211
Jak dawniej – oto stoję na ruinach (tłumaczenie M.Giecewicz).....	
212	
Hawryło Czernychiwskij	
Juliusz Słowacki w ukraińskich badaniach	
krajoznawczych.....	213
Olga Makarenko	
□ Świat Juliusza	
Słowackiego.....	224
Oleg Wasylyszyn	
Juliusz Słowacki a środowisko literacko-artystyczne □ współczesnego	
Krzemieńca.....	232
Helena Hańkiewicz	
Dawny	
Krzemieniec.....	239
Tamara Sienina	
Do Portugalii – do Pani Marii Danilewicz	
(wspomnienie).....	245

- Wydawca: Muzeum Juliusza Słowackiego w Krzemieńcu
- Opracowanie: Tamara Sienina;
- Korekta: Oksana Zub, Petro Ktytor, Wołodymyr Diakow;
- Tłumaczenie na język polski: Ludmiła Ochocka, Helena Hańkiewicz, Alina Szulgan

-

-
